



Trabalhar
na Alemanha
Medicina



Você é médico/a e decidiu que quer morar e trabalhar na Alemanha?

É um processo complexo que exigirá muito preparo da sua parte, mas não é impossível!

Para começar, a medicina é uma **profissão regulamentada** na Alemanha, o que significa que você precisa reconhecer seu diploma para poder atuar na área. A Alemanha possui médicos/as generalistas e especialistas. Caso você seja um/a especialista, você precisará passar por dois processos de reconhecimento de diploma: um para seu diploma básico de medicina e um para a sua área de especialização.

Berufserlaubnis e Approbation

Sua permissão para trabalhar

Para poder trabalhar, é necessário que você obtenha uma Berufserlaubnis, uma permissão restrita de trabalho, ou uma Approbation, uma licença irrestrita para trabalhar com medicina na Alemanha.

Para iniciar o processo de reconhecimento, você deverá entrar em contato com um Approbationsbehörde – a autoridade de saúde estadual - no estado federativo onde pretende morar. Aqui você encontra os endereços de cada estado: <https://www.bundesaerztekammer.de/aerzte/aus-weiter-fortbildung/ausbildung/zustaendige-stellen-zur-erteilung-der-approbation/>

Para diplomas emitidos fora da União Europeia, Espaço Econômico Europeu ou a Suíça, normalmente são identificadas diferenças de currículo no ensino teórico e prático, impossibilitando a obtenção imediata da licença médica irrestrita (Approbation) através do processo Gutachterverfahren, que é uma avaliação de equivalência feita por especialistas. Este processo de Approbation é demorado e custoso. Por essa razão, a Agência Federal para o Trabalho recomenda iniciar os dois processos - Berufserlaubnis e Approbation - ao mesmo tempo, a fim de já começar a praticar a medicina e ter 2 anos de preparo para a Kenntnisprüfung - prova de conhecimento.

BERUFSERLAUBNIS

Restrita, com duração máxima de 2 anos

APPROBATION

Licença médica irrestrita

REQUISITOS

Diploma médico completo

Diploma médico completo válido na Alemanha **OU** a Kenntnisprüfung

Conhecimento específico de alemão para medicina no nível C1

Conhecimento específico de alemão para medicina no nível C1

Integridade, saúde e aptidão para o exercício da profissão

Integridade, saúde e aptidão para o exercício da profissão

RESTRIÇÕES:

Só pode atuar no estado federativo no qual pediu a permissão

Só pode trabalhar sob a supervisão de um médico com uma licença médica irrestrita

Nenhuma restrição

Normalmente com restrição a certas atividades e empregos

Conhecimentos linguísticos



Para atuar na área de medicina também é necessário ter um conhecimento mínimo de alemão - nível B2 para comunicação geral, e no nível C1 para vocabulário especializado. Uma prova de vocabulário especializado será aplicada pela Landesärztekammer - A Câmara Estadual de Medicina. Os requisitos exatos podem variar entre estados federativos.

Essa exigência de conhecimento do idioma é válida tanto para o pedido da Berufserlaubnis quanto para o processo de Approbation.

Aqui um infográfico sobre todo o processo:

Fachkraft aus dem Ausland?

Der Weg in den deutschen Arbeitsmarkt

6-jähriges Studium der Humanmedizin,
uneingeschränkte Berufszulassung
als **Ärztin** in der Ukraine

7 Jahre
Berufserfahrung

Ausbildungsland **Ukraine**
gute Deutschkenntnisse



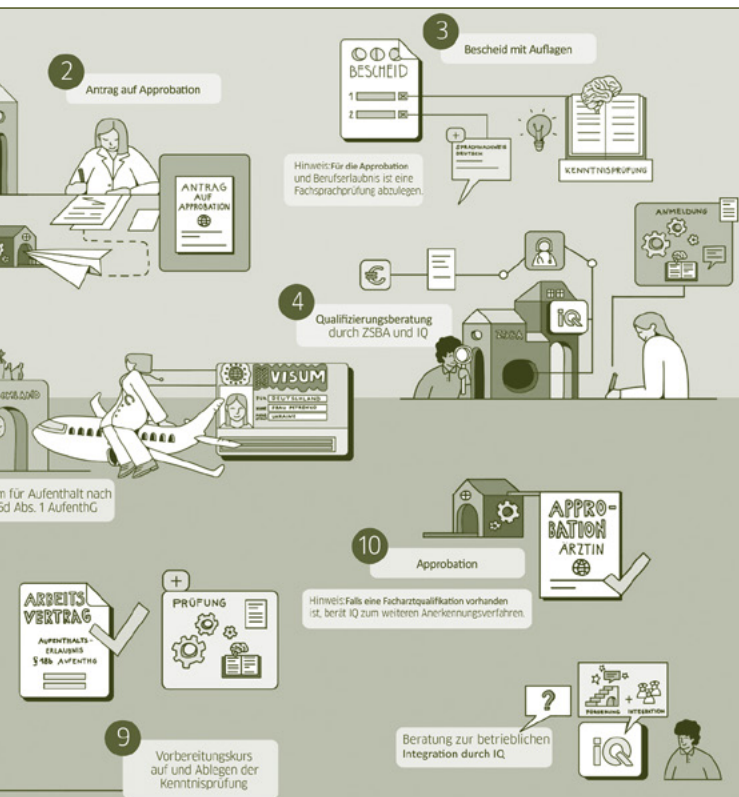
Frau Petrenko, 35 Jahre





Kenntnisprüfung - Prova de Conhecimento

Como seu diploma veio de um país fora da União Europeia, Espaço Econômico Europeu ou Suíça, pode ser necessário fazer uma prova dos seus conhecimentos (Kenntnisprüfung), caso considerem que há uma diferença entre os currículos alemão e do seu país de origem. A experiência prática comprovada pode eventualmente compensar essa diferença na formação e, em alguns casos, há a possibilidade de haver dispensa da prova. No entanto, a Agência Federal para o Trabalho nota que a maior parte das pessoas com diplomas de graduação originários de um país fora dos citados acima geralmente tem que fazer a prova.





Onde procurar emprego

Make it in Germany

Site oficial do Governo Federal da Alemanha com informações gerais sobre trabalhar na Alemanha e para busca de empregos (versão completa em alemão e inglês, versão reduzida em português):

<https://www.make-it-in-germany.com/de/arbeiten-in-deutschland/jobboerse>

Bundesagentur für Arbeit

é a agência do Governo Federal da Alemanha para o Trabalho. Nesse site você encontra vagas disponíveis para empregos e mais informações sobre trabalhar na Alemanha:

<https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/jobs-und-praktika-finden>

EURES

Site da União Europeia para busca de emprego:
https://eures.europa.eu/jobseekers_en

Stepstone

<https://www.stepstone.de/>

Indeed

<https://de.indeed.com/>

Xing

Rede social similar ao LinkedIn muito utilizada na Alemanha:

<https://www.xing.com/>

Fonte:

IQ-Netzwerk (2021)
- https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/Fachstelle_Beratung_und_Qualifizierung/Leporellos/IQ_Poster_Aerztin.pdf

Fontes e links relevantes



Anerkennung in Deutschland

Esta página te dá o passo a passo do processo de reconhecimento do diploma: <https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php>

Marburger Bund

É uma espécie de sindicato para a força de trabalho médica da Alemanha: <https://www.marburger-bund.de/>

★ Aqui um FAQ deles sobre pessoas com diplomas de medicina de países estrangeiros que querem trabalhar na Alemanha: <https://www.marburger-bund.de/bundesverband/service/aerztinnen-und-aerzte-mit-auslaendischer-qualifikation/foreign-trained-1-0>

Bundesärztekammer

Associação Médica Alemã: <https://www.bundesaerztekammer.de/>

★ Aqui uma postagem deles sobre pessoas com diplomas de medicina de países estrangeiros que querem trabalhar na Alemanha: <https://www.bundesaerztekammer.de/en/work-and-training-in-germany/recognition>

Bundesagentur für Arbeit

Informationen für ausländische Ärztinnen und Ärzte aus Drittstaaten (Folheto informativo para pessoas formadas em medicina em países terceiros – em alemão): https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/datei/specialized-informationen-drittstaaten-deutsch_ba066012.pdf

Make it in Germany

Informações para médicos(as): <https://www.make-it-in-germany.com/de/arbeiten-in-deutschland/gefragte-berufe/aerzte>

Netzwerk-IQ

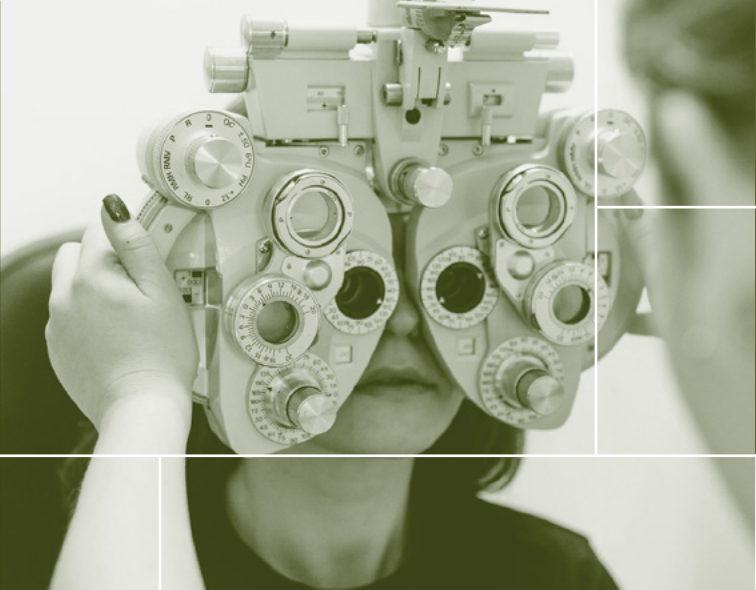
Folheto informativo sobre o processo: https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/Fachstelle_Beratung_und_Qualifizierung/Leporellos/IQ_Leporello_Aerztin.pdf

https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/Fachstelle_Beratung_und_Qualifizierung/BSB_Englisch/ENG_Schaubild_Arzt_Drittstaat.pdf

Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas

É uma estrutura de referência para o ensino e aprendizado de idiomas: <https://www.goethe.de/ins/br/pt/spr/kon/stu.html>

É importante ressaltar que as informações acima poderão ser alteradas a qualquer momento, em havendo demandas advindas de novas legislações e outras regulamentações.



CONTEÚDO:

Projeto Pré-integração
no Brasil, Goethe-Institut

